

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

تقرير المراجعة والبيانات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

تقرير المراجعة والبيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

رقم الصفحة

٢	تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين وأعضاء مجلس إدارة
٣	بيان المركز المالي المرحلي
٤	بيان الدخل المرحلي
٥	بيان الدخل الشامل المرحلي
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي
٨ - ٣٥	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة إلى السادة مجلس إدارة البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة للبنك العربي المتحد (ش.م.ع) ("البنك")، والتي تتألف من بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ والبيانات المرحلية ذات العلاقة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والبيانات المرحلية ذات العلاقة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبناءً عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

عن إرنست ويونغ

TS. Hali Hopal

وقعت من قبل:

ثودلا هاري جوبال

شريك

رقم القيد: ٦٨٩

٨ نوفمبر ٢٠٢١

الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

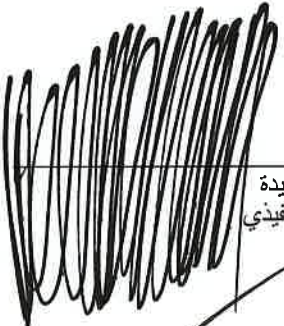
البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

بيان المركز المالي المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاح	الموجودات
١,٤٢٠,٠٨٤	١,٤٠٦,٣٢٢	٥	النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٣٢٦,١٢٩	٢٩٦,٥٢٥	٦	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٨,٠٣٥,٤٠٦	٩,٠١٣,٦٣٩	٧	قروض وسلفيات وذمم تمويل إسلامي مدينة
٣,٥٨١,٩٤٥	٣,٢٨١,٧٢٦	٨	استثمارات وأدوات إسلامية
٣٠٤,٠٤٦	٣٢٧,٧٩٠		موجودات ثابتة وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٥٩٩,٠٨٩	٥٢٣,١٤٧		موجودات أخرى
١٤,٢٦٦,٦٩٩	١٤,٨٤٩,١٤٩		إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق ملكية المساهمين			
١,٧٠٢,١٧٣	١,٢٣٣,٤٧٠	٩	المطلوبات
١٠,٣٢٨,٣٣٠	١١,٢٤٦,٨٣٥	١٠	مبالغ مستحقة للبنوك
٧٣٧,١٣٥	٩١٤,٣٠١		ودائع العملاء وودائع عملاء المعاملات الإسلامية
			مطلوبات أخرى
١٢,٧٦٧,٦٣٨	١٣,٣٩٤,٦٠٦		إجمالي المطلوبات
حقوق ملكية المساهمين			
٢,٠٦٢,٥٥٠	٢,٠٦٢,٥٥٠	٤	رأس المال
٢٨,٩٢٤	٢٨,٩٢٤		احتياطي قانوني
٩,٣١١	٩,٣١١		احتياطي عام
٥١٧	٥١٧		احتياطي إعادة التقييم
٢٠,٤٩٨	٢٠,٤٩٨		تغيرات متراكمة في القيمة العادلة
(٦٦٧,٢٥٧)	(٦٦٧,٢٥٧)		خسائر متراكمة
١,٤٩٩,٠٦١	١,٤٥٤,٥٤٣		إجمالي حقوق ملكية المساهمين
١٤,٢٦٦,٦٩٩	١٤,٨٤٩,١٤٩		مجموع المطلوبات وحقوق ملكية المساهمين

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ نوفمبر ٢٠٢١، ووقعها بالنيابة عن المجلس:



أحمد أبو عيدة
الرئيس التنفيذي



الشيخ فيصل بن سلطان بن سالم القاسمي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

بيان الدخل المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

فترة تسعة أشهر منتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)		فترة ثلاثة أشهر منتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)		إيضاح
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٧٤,٩٢٧	٣٤٩,٣٤٧	١٣٧,٩٠٩	١١٠,٤٨٠	دخل الفوائد
٢٦,٥٣٨	١٩,٨٧٧	٧,٨٩٧	٦,٤٢٣	الدخل من منتجات التمويل الاسلامي
				إجمالي دخل الفوائد والدخل من منتجات التمويل الاسلامي
٥٠١,٤٦٥	٣٦٩,٢٢٤	١٤٥,٨٠٦	١١٦,٩٠٣	
(٢٢١,٥٤٩)	(١١٤,٩١٧)	(٦٧,١٦٣)	(٣٥,٢٩٧)	مصاريف الفوائد
(٥٥,٤٢٦)	(٣٩,٣٠٠)	(١٧,٥٢٢)	(٩,٨٧٢)	توزيعات على المودعين - منتجات اسلامية
				إجمالي مصاريف الفوائد وتوزيعات على المودعين
(٢٧٦,٩٧٥)	(١٥٤,٢١٧)	(٨٤,٦٨٥)	(٤٥,١٦٩)	
				صافي دخل الفوائد والدخل من منتجات اسلامية بعد تنزيل التوزيعات على المودعين
٢٢٤,٤٩٠	٢١٥,٠٠٧	٦١,١٢١	٧١,٧٣٤	
٣٠,٨٥٨	٣٤,٥٧٨	١١,٣٨١	١٠,٤٤٤	صافي دخل الرسوم والعمولات
١٢,٩٨٥	١٣,٤٠١	٤,٣٩٣	٤,٤٠٤	دخل صرف العملات الأجنبية
٣٤,١٧٠	٧٣,٥٦٤	٦,٦٢٩	١٣,٦٠٢	دخل تشغيلي آخر
				إجمالي الدخل التشغيلي
٣٠٢,٥٠٣	٣٢٦,٥٥٠	٨٣,٥٢٤	١٠٠,١٨٤	
(١١٤,٠٩٦)	(١٠٥,٦٥٦)	(٣٣,٥٧٧)	(٣٥,٠٢٤)	مصاريف مزايا الموظفين
(٦١,٥٣٩)	(٥٥,٣٩٠)	(٢٦,١٥٦)	(١٩,٨٥٦)	مصاريف تشغيلية أخرى
(٢٣,٠٠١)	(١٩,٢٧٣)	(٧,٣٨٢)	(٥,٧٠٠)	الاستهلاك
				إجمالي المصاريف التشغيلية
(١٩٨,٦٣٦)	(١٨٠,٣١٩)	(٦٧,١١٥)	(٦٠,٥٨٠)	
١٠٣,٨٦٧	١٥٦,٢٣١	١٦,٤٠٩	٣٩,٦٠٤	الأرباح قبل خسائر الانخفاض في القيمة
(٤٦٨,٧٧٨)	(١١١,٤٩٠)	(١٧٢,٣٧٥)	(٢١,٧٨٥)	١٢ صافي خسائر الانخفاض في القيمة
(٣٦٤,٩١١)	٤٤,٧٤١	(١٥٥,٩٦٦)	١٧,٨١٩	صافي الأرباح/ (الخسائر) للفترة
(٠,١٨)	٠,٠٢	(٠,٠٨)	٠,٠١	٤ ربحية السهم (الأساسي والمخفف بالدرهم)

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

بيان الدخل الشامل المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

فترة تسعة أشهر منتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)		فترة ثلاثة أشهر منتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)		
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(٣٦٤,٩١١)	٤٤,٧٤١	(١٥٥,٩٦٦)	١٧,٨١٩	صافي الأرباح/ (الخسائر) للفترة
بنود الدخل الشامل/ (الخسائر الشاملة) الأخرى				
البنود التي قد أو يتم لاحقاً إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل				
القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى:				
٣,٤٧٥	(٤٥,٠٤٥)	٣٩,٢٧٤	(٢٩,٤٢٠)	صافي التغيرات في القيمة العادلة خلال الفترة
(١,٢٤١)	٤,٦٤٥	٩٠١	٣٣٢	التغير في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
(١٢٩,٠٠٨)	٤٠,١٧٧	١١,٠٨٦	١٣,٦٦٧	المعاد تصنيفه إلى بيان الدخل
(١٢٦,٧٧٤)	(٢٢٣)	٥١,٢٦١	(١٥,٤٢١)	بنود (الخسائر الشاملة) / الدخل الشامل الأخرى للفترة
(٤٩١,٦٨٥)	٤٤,٥١٨	(١٠٤,٧٠٥)	٢,٣٩٨	إجمالي بنود الدخل الشامل/ (الخسائر الشاملة) الأخرى للفترة

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

بيان التدفقات النقدية المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر
المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
(٣٦٤,٩١١)	٤٤,٧٤١	
٢٣,٠٠١	١٩,٢٧٣	
٢,٧٢٠	٢,٥٨٩	
(٩٠)	(٢,٩٠٤)	
-	(٥,٩٤٥)	
-	٣,٥٦٢	١٢
٤٦٨,٧٧٨	١٠٧,٩٢٨	١٢
١٧,١٩٩	١٠,٦٣٧	
(٤,١٠٩)	(٤٠,٧٩٦)	
١٩٢	٣٤١	
-	(١٦٧)	
١٤٢,٧٨٠	١٣٩,٢٥٩	
١,١١٤,٣٥٧	٨٥٥,٥٦٧	٧
٥٠٩,٦٩١	١٠,٦٩٦	
(١١٨,٤٣٨)	٧٩,٩٥٤	
٨١,٥٠٠	(٩١,٣٤٢)	
٢٣٥,٦١٠	٣٢٧,٨٥١	
١,٤١٨,٠٩٢	(٩١٨,٥٠٥)	١٠
(٢٠٧,٩٩٥)	(٧٩,٢١٠)	
٣,١٧٥,٥٩٧	٣٢٤,٢٧٠	
(١٤,٧٣٦)	(٩,٠٣٩)	
(٤٤,٥٤٦)	(١,٢٦٠,٩٧٣)	
١٣١,٣٧٤	٩٠٧,١٣١	
٩٠	٧,٥٠٠	
-	٢٤,١٠٧	
-	١٦٧	
٧٢,١٨٢	(٣٣١,١٠٧)	
(١,٤٨٧,٣٦٣)	-	
(١,٤٨٧,٣٦٣)	-	
١,٧٦٠,٤١٦	(٦,٨٣٧)	
١,١٠٠,٠٩٨	٧٤٦,٧٠٧	
٢,٨٦٠,٥١٤	٧٣٩,٨٧٠	
٢,٤٨٩,٩٣٥	١,١٤٥,٠٥٩	
٤٩٨,٧٤٧	١٨٤,٨٩٦	
(١٢٨,١٦٨)	(٥٩٠,٠٨٥)	
٢,٨٦٠,٥١٤	٧٣٩,٨٧٠	

الأنشطة التشغيلية

صافي الأرباح / (الخسائر) للفترة
التعديلات للبنود التالية:

الاستهلاك

خسارة شطب موجودات ثابتة والأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ

الربح من بيع موجودات ثابتة

الربح من بيع موجودات مستحوز عليها عند تسوية الدين

الانخفاض في قيمة موجودات مستحوز عليها عند تسوية الدين

صافي خسائر الانخفاض في قيمة الائتمان

إطفاء علاوة مدفوعة على استثمارات

صافي أرباح القيمة العادلة من استبعاد استثمارات وأدوات إسلامية

خسائر غير محققة من استثمارات

مبالغ محصلة من التأمين

التدفقات النقدية التشغيلية قبل الحركات في رأس المال العامل

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

قروض وسلفيات ونعم تمويل إسلامي مدينة

الأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تستحق بعد ثلاثة أشهر

هامش نقدي محتفظ به لدى بنوك نظيرة مقابل قروض ومعاملات مشنقة

موجودات أخرى

مبالغ مستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر

ودائع العملاء وودائع عملاء المعاملات الإسلامية

مطلوبات أخرى

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء موجودات ثابتة وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ

شراء استثمارات

مبالغ محصلة من استرداد / بيع استثمارات

مبالغ محصلة من بيع موجودات ثابتة

مبالغ محصلة من بيع موجودات مستحوز عليها عند تسوية الدين

مبالغ محصلة من التأمين

صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

سداد قروض متوسطة الأجل

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي (النقص) / الزيادة في النقدية وشبه النقدية

النقدية وشبه النقدية في ١ يناير

النقدية وشبه النقدية كما في ٣٠ سبتمبر

تتألف النقدية وشبه النقدية من المبالغ التالية الواردة في بيان المركز المالي مع فترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل:

النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

مبالغ مستحقة من بنوك أخرى

مبالغ مستحقة للبنوك

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

رأس المال	احتياطي خاص	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي إعادة التقييم	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	خسائر متراكمة	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢,٠٦٢,٥٥٠	-	٢٨,٩٢٤	٩,٣١١	٥١٧	٢٠,٤٩٨	(٦٦٧,٢٥٧)	١,٤٥٤,٥٤٣
-	-	-	-	-	-	٤٤,٧٤١	٤٤,٧٤١
-	-	-	-	-	(٢٢٣)	-	(٢٢٣)
-	-	-	-	-	(٢٢٣)	٤٤,٧٤١	٤٤,٥١٨
-	-	-	-	(٦)	-	٦	-
-	-	-	-	(٥١١)	-	٥١١	-
٢,٠٦٢,٥٥٠	-	٢٨,٩٢٤	٩,٣١١	-	٢٠,٢٧٥	(٦٢١,٩٩٩)	١,٤٩٩,٠٦١
٢,٠٦٢,٥٥٠	٤٢٢,١١٦	٥٠٤,٦٧١	٩,٣١١	٥٥٥	٥٨,٩٧٤	(٨٩٧,٨٦٣)	٢,١٦٠,٣١٤
-	-	-	-	-	-	(٣٦٤,٩١١)	(٣٦٤,٩١١)
-	-	-	-	-	(١٢٦,٧٧٤)	-	(١٢٦,٧٧٤)
-	-	-	-	-	(١٢٦,٧٧٤)	(٣٦٤,٩١١)	(٤٩١,٦٨٥)
-	(٤٢٢,١١٦)	(٤٧٥,٧٤٧)	-	-	-	٨٩٧,٨٦٣	-
-	-	-	-	(٢٩)	-	٢٩	-
٢,٠٦٢,٥٥٠	-	٢٨,٩٢٤	٩,٣١١	٥٢٦	(٦٧,٨٠٠)	(٣٦٤,٨٨٢)	١,٦٦٨,٦٢٩

في ١ يناير ٢٠٢١ (مدققة)

صافي أرباح الفترة

بنود الخسائر الشاملة الأخرى للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

تحويل استهلاك أراضي ومباني

إعادة تقييم المحول من بيع المباني

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

في ١ يناير ٢٠٢٠ (مدققة)

صافي الخسائر الفترة

بنود الخسائر الشاملة الأخرى للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

تسوية خسائر استهلاك مقابل الاحتياطات (إيضاح ٤)

تحويل استهلاك أراضي ومباني

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدققة)

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

١ - الوضع القانوني والأنشطة

تأسس البنك العربي المتحد (ش.م.ع.) ("البنك") في عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة خاصة في إمارة الشارقة. وقد قام البنك بتغيير شكله القانوني إلى شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة في عام ١٩٨٢ بموجب المرسوم الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، وتم تسجيل البنك كشركة مساهمة عامة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). يقع مكتب البنك المسجل في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. عنوان المكتب المسجل هو ص.ب ٢٥٠٢٢ الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط البنك في مزاوله الأعمال البنكية التجارية من خلال مكاتبه وفروعه في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما يزاول البنك العمليات المصرفية الإسلامية من خلال أقسام الخدمات المصرفية الإسلامية المتواجدة في فروع مختارة.

دخل القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات") المطبق على البنك حيز التنفيذ اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥. قام البنك بتقييم وضمان الامتثال للأحكام ذات الصلة من قانون الشركات.

٢ - التغيرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية

٢-١ التغيرات في السياسات المحاسبية

تتوافق السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة مع تلك المستخدمة في إعداد المعلومات المالية السنوية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، باستثناء اتباع معايير جديدة سارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١. يقوم البنك حالياً بمراجعة الأحكام الجديدة وسوف يطبق متطلباتها في موعد لا يتجاوز سنة واحدة من تاريخ دخول التعديلات حيز التنفيذ.

المعايير والتعديلات والتفسيرات السارية على الفترة المحاسبية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١

يسري مفعولها للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨: تعريف الأمور
الجوهرية

إعادة تشكيل المقارنة المعيارية لسعر الفائدة: التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية
رقم ٩ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧

في أغسطس ٢٠٢٠، أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية إعادة تشكيل أسعار الفائدة بين البنوك - المرحلة ٢، والذي يعدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية- التثبيت والقياس، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية- الإفصاحات والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ - عقود التأمين والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ - عقود الإيجار.

تقدم المرحلة الثانية من إعادة تشكيل أسعار الفائدة بين البنوك إعفاءات مؤقتة تسمح لعلاقات التحوط الخاصة بالبنك بالاستمرار عند استبدال معدل فائدة معياري حالي بمعدل فائدة خالي من المخاطر. تتطلب الإعفاءات من البنك تعديل تعيينات التحوط ووثائق التحوط. يتضمن ذلك إعادة تعريف المخاطر المحوطة للإشارة إلى معدل فائدة خالي من المخاطر، مع إعادة تعريف وصف أداة التحوط و / أو البند المحوط للإشارة إلى معدل فائدة خالي من المخاطر وتعديل طريقة تقييم فعالية التحوط. ويجب إجراء التحديثات على وثائق التحوط في نهاية الفترة المحاسبية المالية التي يحدث فيها الاستبدال. لإجراء تقييم بأثر رجعي لفعالية التحوط، قد يقوم البنك باختيار التحوط على أساس التحوط لإعادة تغيير القيمة العادلة التراكمية إلى الصفر. قد يقوم البنك بتصنيف سعر فائدة كمكون مخاطر تحوط غير محدد تعاقدياً للتغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المحوط، بشرط أن يكون بند مخاطر سعر الفائدة قابلاً للتحديد بشكل منفصل.

إن أسعار الفائدة بين البنوك، مثلها مثل أسعار الفائدة بين البنوك في لندن، تلعب دوراً محورياً في الأسواق المالية العالمية، حيث تعمل كأسعار مرجعية للأدوات المشقة والقروض والأوراق المالية، ويتم استخدامها كمحددات عند تقييم الأدوات المالية.

٢ - التغيرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية (تتمة)

١-٢ التغيرات في السياسات المحاسبية (تتمة)

المعايير والتعديلات والتفسيرات السارية على الفترة المحاسبية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ (تتمة)

وقد أدى عدم اليقين حول مدى تكامل أسعار الفائدة بين البنوك إلى دفع الجهات التنظيمية والبنوك المركزية والأطراف المشاركة في السوق إلى العمل سوياً للتحويل إلى أسعار مرجعية بديلة خالية من المخاطر، وقد أوصت مجموعات العمل الرائدة في السوق في سلطات الاختصاص ذات العلاقة باستخدام الأسعار المرجعية البديلة الخالية من المخاطر، والتي يتم تطبيقها تدريجياً. وقد نتج عن التقدم المحرز في التحويل إلى هذه المعايير البديلة عدم يقين جوهري في معايير أسعار الفائدة بين البنوك في المستقبل لما بعد ١ يناير ٢٠٢٢.

وإن غالبية أسعار الفائدة بين البنوك في لندن وأسعار الفائدة بين البنوك الأخرى سيتم إيقافها بعد ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ واستبدالها ببعض أسعار الفائدة المرجعية، باستثناء بعض أسعار الفائدة بين البنوك في لندن للدولار الأمريكي والتي تم تأجيل إيقافها حتى ٣٠ يونيو ٢٠٢٣. يغطي التحويل أسعار الفائدة السائدة بين البنوك ومعظم وحدات الأعمال ووظائف الدعم بالبنك.

قام البنك بوضع إطار عمل منهجي لمراقبة التقدم المحرز في التحويل من أسعار الفائدة السائدة لدى البنوك إلى أسعار مرجعية جديدة من خلال مراجعة التعرضات والعقود بشكل منتظم. يعتبر البنك أن العقود لم تتحول إلى السعر المرجعي البديل طالما أن الفائدة بموجب العقد مقومة بسعر مرجعي لا يزال خاضع لتعديلات أسعار الفائدة السائدة بين البنوك، حتى لو تضمن العقد بند احتياطي يتناول إيقاف التعامل الحالي بأسعار الفائدة السائدة لدى البنوك. يحتفظ البنك بالمشتقات لأغراض المتاجرة وإدارة المخاطر. يتم تصنيف المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ضمن علاقات التحوط. إن لعقود مقايضة أسعار الفائدة والعملات لها دفعات أو مقبوضات متغيرة مقومة بمختلف أسعار الفائدة السائدة لدى البنوك. تخضع الأدوات المشتقة لدى البنك للتعريفات الصادرة عن الرابطة الدولية للمبادلات والمشتقات لسنة ٢٠٠٦.

يستمر إدراج بنود التحوط وأدوات التحوط لدى البنك وفقاً للأسعار المرجعية للفائدة السائدة لدى البنوك، والتي تتمثل أساساً في أسعار الفائدة السائدة لدى بنوك لندن بقيمة ٣ مليون/ ٦ مليون دولار أمريكي. يتم عرض الأسعار المرجعية للفائدة السائدة لدى هذه البنوك بشكل منتظم ويتم تبادل التدفقات النقدية لأسعار الفائدة السائدة لدى البنوك مع الأطراف المقابلة كالمعتاد.

يتمثل تعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة السائدة المخصصة في علاقات محاسبة التحوط كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ في قيمة اسمية قدرها ٢,٠٤٧,٦٨٤,٠٠٠ درهم. تهدف غالبية هذه التحوطات، وبما يتوافق مع استراتيجية إدارة مخاطر أسعار الفائدة بشكل عام لدى البنك، إلى الحد من تقلبات مخاطر معدل الفائدة. من المتوقع أن يتم الانتهاء من تقييم انتقال سعر الفائدة بين البنوك بحلول نهاية السنة.

ليس هناك معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تعديلات على المعايير المنشورة أو التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي قد تم إصدارها ولكن لم يتم تطبيقها للمرة الأولى على السنة المالية للبنك التي بدأت في ١ يناير ٢٠٢١ وكان يتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية الموجزة المرحلية للبنك.

٢-٢ التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة وضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. تستند هذه التقديرات بالضرورة إلى افتراضات حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة من الحكم وعدم التأكد، وبالتالي فقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى حدوث تغيرات مستقبلية في هذه التقديرات. عند الإعداد، فإن المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت الأحكام الجوهرية الأخرى التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة نفس الأحكام والمصادر المطبقة في المعلومات المالية المدققة وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة

٣-١ أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: إعداد التقارير المالية المرحلية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة من قبل البنك في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة مماثلة لتلك المتبعة من قبل البنك في المعلومات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، باستثناء التغيرات في السياسات المحاسبية الموضحة في الإيضاح ٢.

لا تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية التي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وينبغي أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية المدققة للبنك كما في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. بالإضافة إلى ذلك، إن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ليست بالضرورة دلالة على النتائج التي قد تكون متوقعة للسنة المالية الكاملة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

وعند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت الأحكام الجوهرية التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك والمصادر الرئيسية للتقديرات نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية كما في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ المبينة في إيضاح ٢-٢.

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة من قبل البنك في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة مماثلة لتلك المتبعة من قبل البنك في البيانات المالية المدققة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، باستثناء التغيرات في السياسات المحاسبية الموضحة في الإيضاح ٢-١.

٣-٣ مبدأ الاستمرارية

قامت الإدارة بإجراء تقييم لقدرة البنك بالاستمرار على أساس مبدأ الاستمرارية، وهي مقتنعة أن البنك لديه الموارد للاستمرار في الأعمال في المستقبل المنظور. عاد البنك إلى الربحية خلال فترة التسعة أشهر. ترى الإدارة أن لديها السيولة الكافية والتمويل للإيفاء بمتطلبات تدفقاتها النقدية كما وعند استحقاقها. وعلاوة على ذلك، يستمر البنك بإدارة رأسماله لضمان قدرته على الاستمرار على أساس مبدأ الاستمرارية مع تعزيز العمل لصالح المساهمين لديه. وكذلك، إن الإدارة ليس لديها علماً بأية تقديرات جوهرية غير مؤكدة من الممكن أن تسبب شكوك مهمة حول قدرة البنك في الاستمرار على أساس مبدأ الاستمرارية. وبناءً عليه، يستمر إعداد البيانات المالية المرحلية على أساس مبدأ الاستمرارية.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

٤ - ربحية الأسهم

يستند الربح الأساسي للسهم إلى الأرباح إلى حاملين الأسهم العادية وتم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة كما يلي:

لفترة التسعة أشهر غير المدققة المنتهية في
٣٠ سبتمبر

٢٠٢٠	٢٠٢١	
درهم	درهم	
(٣٦٤,٩١١,٠٠٠)	٤٤,٧٤١,٠٠٠	صافي أرباح / (خسائر) الفترة
		المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية:
٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩	٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩	المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغ قيمة كل منها درهم واحد قيد التسوية خلال الفترة
(٠,١٨) درهم	٠٠٢ درهم	الربح الأساسي للسهم الواحد

مبالغ الربح المخفض للسهم مماثلة للربح الأساسي للسهم نظراً لعدم قيام البنك بإصدار أي أدوات قد يكون لها تأثير على ربحية السهم عند استخدامها.

قام البنك في اجتماع الجمعية العمومية السنوي في ١٣ أبريل ٢٠٢١ بالحصول على موافقة مساهمي البنك لتسوية الخسائر المتراكمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مقابل الاحتياطي الخاص والاحتياطي القانوني المحتفظ بهما في ذلك التاريخ. بعد الحصول على الموافقات التنظيمية في يونيو ٢٠٢١، فإن الخسائر المتراكمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بمبلغ ٨٩٧,٨٦٣ ألف درهم تم تسويتها بالكامل مقابل الاحتياطي الخاص بمبلغ ٤٢٢,١١٦ ألف درهم والاحتياطي القانوني بمبلغ ٤٧٥,٧٤٧ ألف درهم. وأدى ذلك إلى تصفير الاحتياطي الخاص ومبلغ ٢٨,٩٢٤ ألف درهم رصيد متبقي في الاحتياطي القانوني للبنك.

٥ - نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

غير مدققة	مدققة	
٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢١	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٦١,٣٦٢	٦٤,٣٩٨	نقد في الصندوق
		أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:
٨٠٠,٠٠٠	٨٥٠,٠٠٠	تسهيل الودائع القصيرة
٥٥٨,٧٢٢	٤٩١,٩٢٤	متطلبات الاحتياطي
١,٤٢٠,٠٨٤	١,٤٠٦,٣٢٢	

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

٥ - نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تتمة)

تم احتساب متطلبات الاحتياطي، والتي تم الاحتفاظ بها سابقاً لدى المصرف المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة بالدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي وفقاً للتعميم رقم ٩٩/٢١، بنسبة ١٤٪ من الودائع تحت الطلب بالإضافة إلى نسبة ١٪ من الودائع لأجل. إن مبالغ الاحتياطي هذه لم تكن متاحة للاستخدام في العمليات اليومية للبنك ولا يمكن سحبها دون موافقة المصرف المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتم تحديث مستوى الاحتياطي المطلوب على أساس شهري وفقاً لتوجيهات المصرف المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة.

بتاريخ ٦ أبريل ٢٠٢٠ ومن خلال الإشعار رقم ٢٠٢٠/١٧٥٩، قام المصرف المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة بتعديل طريقة احتسابه للاحتياطيات ليصبح بنسبة ٧٪ من الودائع تحت الطلب بالإضافة إلى نسبة ١٪ من الودائع لأجل للاحتفاظ بها بالدرهم الإماراتي مع احتياطيات بالعملة الأجنبية ليتم تحويلها إلى الدرهم الإماراتي باستخدام متوسط سعر صرف العملات الأجنبية كما نشره المصرف المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة. اعتباراً من تاريخ ٢٨ أكتوبر ٢٠٢٠ ومن خلال الإشعار رقم CBUAE/MMD/2020/4690، أشار المصرف المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة إلى ضرورة تحديث هذا الاحتياطي كل أسبوعين كما أجاز للمؤسسات المرخصة بالسحب من أرصدة الاحتياطي المحتفظ به لدى المصرف المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة على أي منها بنسبة تصل إلى ١٠٠٪ لأغراض التسوية اليومية أو للتعامل مع أي تقلبات في المعدلات القصيرة لسوق المال، مع التأكد من أنها تغطي متوسط المتطلبات اليومية على مدى فترة الاحتفاظ بالاحتياطي من ١٤ يوماً.

بلغت متطلبات الاحتياطي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ مبلغ ٢٧٥,٠٢٥,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ٢٨٥,٧٢١,٠٠٠ درهم). وفقاً للوائح التنظيمية المعدلة السارية اعتباراً من أكتوبر ٢٠٢٠، تم تحويل رصيد نهاية اليوم في حساب المقاصة المحتفظ به لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي إلى حساب الاحتياطي على أساس يومي.

٦ - مبالغ مستحقة من بنوك أخرى

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	
٢٢٦,١٢٩	٢٩٦,٥٢٥	ودائع تحت الطلب
١٠٠,٠٠٠	-	ودائع لأجل
٣٢٦,١٢٩	٢٩٦,٥٢٥	

تشتمل المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى على مبلغ ١٢١,٨٢٤,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ١٢٧,٣٥٦,٠٠٠ درهم) مودع لدى بنوك أجنبية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتم الاحتفاظ بمبلغ ١٤١,٢٣٣,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ٢٢١,١٨٧,٠٠٠ درهم) كهامش للمعاملات المشتقة.

تصنيف إجمالي أرصدة المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى مع المراحل:

المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم	
١٩٦,٣٩٦	-	-	١٩٦,٣٩٦	أعلى درجة
١٢٩,٧٣٣	-	-	١٢٩,٧٣٣	الدرجة القياسية
٣٢٦,١٢٩	-	-	٣٢٦,١٢٩	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

٦ - مبالغ مستحقة من بنوك أخرى (تتمة)

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٢٣٨,٠٨٠	-	-	٢٣٨,٠٨٠	أعلى درجة
٥٨,٤٤٥	-	-	٥٨,٤٤٥	الدرجة القياسية
٢٩٦,٥٢٥	-	-	٢٩٦,٥٢٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

يحفظ البنك بمخصص خسائر الائتمان المتوقعة لمرحلة ١ بمبلغ ١٢٨,٦٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ١١٢,٠٠٠ درهم) في أرصدة المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى.

٧ - قروض وسلفيات وذمم تمويل إسلامي مدينة

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم
--	--

فيما يلي تصنيف محفظة القروض والسلفيات:

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم	
١,١٩٢,٢٥٨	١,١٣٦,٠٨٤	سحوبات على المكشوف
٨,٦٧٦,٢٤٣	٧,٣٤٦,٢٢٨	قروض لأجل (متوسطة وقصيرة الأجل) *
٥٣٠,٢١٠	٥٢٣,٠٧١	قروض مقابل إيصالات أمانة
١٥٢,٨٧٥	١١٢,٣٩٩	كمبيالات مخصومة
٥١,٠٥١	٤٤,٧٣١	سلفيات نقدية أخرى
٦٦,٥٤٦	٣٨,٣٥٩	فواتير مسحوبة بموجب اعتمادات مستندية
١٠,٦٦٩,١٨٣	٩,٢٠٠,٨٧٢	القيمة الإجمالية للقروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
(١,٦٥٥,٥٤٤)	(١,١٦٥,٤٦٦)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة على القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
٩,٠١٣,٦٣٩	٨,٠٣٥,٤٠٦	صافي القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي

*تشتمل قروض التجزئة ١,٨٥٥,٧٩٥,٠٠٠ درهم (٢٠٢٠ - ٢,٣٧٢,٤٥٦,٠٠٠ درهم).

إن ذمم التمويل الإسلامي المدينة بمبلغ ٥٢٤,٢٣٢,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ٥٨١,٧٧٧,٠٠٠ درهم) تم تثبيتها من خلال نافذة إسلامية متوافقة مع أحكام الشريعة بالبنك.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

٧ - قروض وسلفيات وذمم تمويل إسلامي مدينة (تتمة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، بلغ إجمالي القروض التي تعرضت لانخفاض فردي في القيمة قبل اقتطاع أي مخصص للانخفاض في القيمة تم تقييمه على أساس فردي مبلغا قدره ١,٤١٦,٠٥٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ١,٦٧٧,١٩٩,٠٠٠ درهم).

تصنيف إجمالي الأرصدة من القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي مع المراحل:

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١٨,٦٨١	-	-	١٨,٦٨١	أعلى درجة
٧,٥٤٣,٦٥٤	-	٤٤١,١٨١	٧,١٠٢,٤٧٣	الدرجة القياسية
٢٢٢,٤٨٧	-	٢٢٢,٤٨٧	-	قائمة المراقبة
١,٤١٦,٠٥٠	١,٤١٦,٠٥٠	-	-	التعثر
٩,٢٠٠,٨٧٢	١,٤١٦,٠٥٠	٦٦٣,٦٦٨	٧,١٢١,١٥٤	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(١,١٦٥,٤٦٦)	(٨٨٥,٤٩٩)	(١٣٩,٦٣٨)	(١٤٠,٣٢٩)	خسائر الائتمان المتوقعة
٨,٠٣٥,٤٠٦	٥٣٠,٥٥١	٥٢٤,٠٣٠	٦,٩٨٠,٨٢٥	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١٤,٠٩٤	-	-	١٤,٠٩٤	أعلى درجة
٨,٤٦٣,٦٦٥	-	١,٠٠٩,٧٠١	٧,٤٥٣,٩٦٤	الدرجة القياسية
٥١٤,٢٢٥	-	٥١٤,٢٢٥	-	قائمة المراقبة
١,٦٧٧,١٩٩	١,٦٧٧,١٩٩	-	-	التعثر
١٠,٦٦٩,١٨٣	١,٦٧٧,١٩٩	١,٥٢٣,٩٢٦	٧,٤٦٨,٠٥٨	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(١,٦٥٥,٥٤٤)	(١,٢٧٣,٣٠٥)	(٢٩٤,٨٤١)	(٨٧,٣٩٨)	خسائر الائتمان المتوقعة
٩,٠١٣,٦٣٩	٤٠٣,٨٩٤	١,٢٢٩,٠٨٥	٧,٣٨٠,٦٦٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

٧ - قروض وسلفيات وذمم تمويل إسلامي مدينة (تتمة)

الحركة في الأرصدة الاجمالية للقروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي:

القيمة المدرجة الإجمالية	المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٧,٤٦٨,٠٥٨	١,٥٢٣,٩٢٦	١,٦٧٧,١٩٩	١٠,٦٦٩,١٨٣
صافي الموجودات المنشأة حديثاً والتي تم سدادها	(٥٤٢,٥٠٨)	(٩٩,١٠١)	(٢٠٠,٦٠٥)	(٨٤٢,٢١٤)
المشطوبات	-	-	(٦٢٦,٠٩٧)	(٦٢٦,٠٩٧)
المحول من المرحلة ١	(١٣٥,٨٦٧)	١٣٥,٨٦٧	-	-
المحول من المرحلة ٢	٣٣١,٤٧١	(٨٩٧,٠٢٤)	٥٦٥,٥٥٣	-
المحول من المرحلة ٣	-	-	-	-
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	٧,١٢١,١٥٤	٦٦٣,٦٦٨	١,٤١٦,٠٥٠	٩,٢٠٠,٨٧٢

القيمة المدرجة الإجمالية	المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٩,٥١٣,٩٩٨	٢,٠٣٢,٧٨٩	١,٤٨٣,٨٢٠	١٣,٠٣٠,٦٠٧
صافي الموجودات المنشأة حديثاً والتي تم سدادها	(١,٦٦٧,٨٦٣)	(٣٢٣,٩٩٢)	١٢٧,١٨٢	(١,٨٦٤,٦٧٣)
المشطوبات	-	-	(٤٩٦,٧٥١)	(٤٩٦,٧٥١)
المحول من المرحلة ١	(٤٦٧,٤٨٥)	٤٦٧,٤٨٥	-	-
المحول من المرحلة ٢	-	(٦٥٣,٦٣٢)	٦٥٣,٦٣٢	-
المحول من المرحلة ٣	٨٩,٤٠٨	١,٢٧٦	(٩٠,٦٨٤)	-
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٧,٤٦٨,٠٥٨	١,٥٢٣,٩٢٦	١,٦٧٧,١٩٩	١٠,٦٦٩,١٨٣

الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة للقروض والسلفيات:

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
التغيرات بسبب مخصصات مثبتة في الرصيد الافتتاحي	٨٧,٣٩٨	٢٩٤,٨٤١	١,٢٧٣,٣٠٥	١,٦٥٥,٥٤٤
تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	٢,٥١٨	(٢,٥١٨)	-	-
المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر	(١٠,٧٩٣)	١٠,٧٩٣	-	-
غير المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية	-	-	-	-
المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر	-	(١٧٢,٠٨١)	١٧٢,٠٨١	-
المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية	-	-	-	-
المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر	-	-	-	-
المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية بشأن التزامات	-	-	-	-
ومطلوبات طارئة	-	-	-	-
المحمل على بيان الدخل	٦١,٢٠٦	٨,٦٠٣	٥٥,٢٥٠	١٢٥,٠٥٩
مشطوبات	-	-	(٦٢٦,٠٩٧)	(٦٢٦,٠٩٧)
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)	١٤٠,٣٢٩	١٣٩,٦٣٨	٨٨٥,٤٩٩	١,١٦٥,٤٦٦

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

٧ - قروض وسلفيات وذمم تمويل إسلامي مدينة (تتمة)

الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة للقروض والسلفيات (تتمة):

المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١,٤٦٧,١١٧	١,١٤٥,١٨٦	٢٣٨,٣٨١	٨٣,٥٥٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٠
				التغيرات بسبب مخصصات مثبتة في الرصيد الافتتاحي
				التي:
		(١,٦٧٦)	١,٦٧٦	تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً ١,٦٧٦
-	-			المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر
-	-	٤٩,٦٥٦	(٤٩,٦٥٦)	غير المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية
-	١٥٦,٦٦٤	(١٥٦,٦٦٤)	-	المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر
				المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية
				المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر
				المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية على
٢,٥٨٨	٢,٥٨٨	-	-	الالتزامات والمطلوبات الطارئة
٦٨٣,٣٥٧	٤٦٦,٣٨٥	١٦٥,١٤٤	٥١,٨٢٨	المحمل على بيان الدخل
(٤٩٧,٥١٨)	(٤٩٧,٥١٨)	-	-	مشطوبات
١,٦٥٥,٥٤٤	١,٢٧٣,٣٠٥	٢٩٤,٨٤١	٨٧,٣٩٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

٨ - استثمارات وأدوات اسلامية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠			٣٠ سبتمبر ٢٠٢١			
الدين	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	مدرجة	غير مدرجة	المجموع	مدرجة	غير مدرجة
الدين	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	الدين	القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	الدين	القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	الدين
محلية	٨٧٦	-	٨٧٦	١٣,٦٢٠	-	١٣,٦٢٠
خارجية	-	-	-	-	-	-
الدين	٨٧٦	-	٨٧٦	١٣,٦٢٠	-	١٣,٦٢٠
القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	٢,٣٩٩,٤٩٥	-	٢,٣٩٩,٤٩٥	٢,٣٩٩,٤٩٥	-	٢,٣٩٩,٤٩٥
محلية	٢,٣٩٩,٤٩٥	-	٢,٣٩٩,٤٩٥	٢,٣٩٩,٤٩٥	-	٢,٣٩٩,٤٩٥
خارجية	-	-	-	-	-	-
الدين	٢,٣٩٩,٤٩٥	-	٢,٣٩٩,٤٩٥	٢,٣٩٩,٤٩٥	-	٢,٣٩٩,٤٩٥
القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	١,٠٧١,٨٢٥	-	١,٠٧١,٨٢٥	١,٠٧١,٨٢٥	-	١,٠٧١,٨٢٥
محلية	١,٠٧١,٨٢٥	-	١,٠٧١,٨٢٥	١,٠٧١,٨٢٥	-	١,٠٧١,٨٢٥
خارجية	-	-	-	-	-	-
الدين	١,٠٧١,٨٢٥	-	١,٠٧١,٨٢٥	١,٠٧١,٨٢٥	-	١,٠٧١,٨٢٥
التكلفة المطفأة	٩٧,٦٩١	-	٩٧,٦٩١	٩٧,٦٩١	-	٩٧,٦٩١
محلية	٩٧,٦٩١	-	٩٧,٦٩١	٩٧,٦٩١	-	٩٧,٦٩١
خارجية	-	-	-	-	-	-
الدين	٩٧,٦٩١	-	٩٧,٦٩١	٩٧,٦٩١	-	٩٧,٦٩١
مجموع سندات الدين	٣,٥٨٣,٥٠٧	-	٣,٥٨٣,٥٠٧	٣,٥٨٣,٥٠٧	-	٣,٥٨٣,٥٠٧
حقوق الملكية:	٣,٥٨٣,٥٠٧	-	٣,٥٨٣,٥٠٧	٣,٥٨٣,٥٠٧	-	٣,٥٨٣,٥٠٧
القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	٤٦٧	-	٤٦٧	٤٦٧	-	٤٦٧
محلية	٤٦٧	-	٤٦٧	٤٦٧	-	٤٦٧
خارجية	-	-	-	-	-	-
الدين	٤٦٧	-	٤٦٧	٤٦٧	-	٤٦٧
القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	١٤٠	-	١٤٠	١٤٠	-	١٤٠
محلية	١٤٠	-	١٤٠	١٤٠	-	١٤٠
خارجية	-	-	-	-	-	-
الدين	١٤٠	-	١٤٠	١٤٠	-	١٤٠
مجموع حقوق الملكية	١٤٠	-	١٤٠	١٤٠	-	١٤٠
مجموع الاستثمارات	٣,٥٨٣,٦٤٧	-	٣,٥٨٣,٦٤٧	٣,٥٨٣,٦٤٧	-	٣,٥٨٣,٦٤٧
خسائر الائتمان المتوقعة	(٢,٢٤٥)	-	(٢,٢٤٥)	(٢,٢٤٥)	-	(٢,٢٤٥)
صافي الاستثمارات	٣,٥٨١,٩٤٥	-	٣,٥٨١,٩٤٥	٣,٥٨١,٩٤٥	-	٣,٥٨١,٩٤٥

تتضمن المبالغ الواردة أعلاه استثمارات في أوراق مالية بقيمة ٢٧٦,٧١٤,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ٧٤١,٦٦٧,٠٠٠ درهم) مضمونة بموجب اتفاق إعادة الشراء المبرم مع المقرضين. يحتفظ البنك بمخصص لخسائر الائتمان المتوقعة بمبلغ ١,٤٤٨,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ٣,٢٠٨,٠٠٠ درهم) على هذه الأوراق المالية الاستثمارية المضمونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

٨ - استثمارات وأدوات إسلامية (تتمة)

تصنيف إجمالي الأرصدة من الاستثمارات في الأوراق المالية (القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى والتكلفة المطفأة) مع المراحل:

المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١,٨٠٨,٧١٥	-	-	١,٨٠٨,٧١٥	أعلى درجة
١,٧٦٠,٩٧٩	-	-	١,٧٦٠,٩٧٩	الدرجة القياسية
٣,٥٦٩,٦٩٤	-	-	٣,٥٦٩,٦٩٤	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(٢٦,٦٦١)	-	-	(٢٦,٦٦١)	خسائر الائتمان المتوقعة
٣,٥٤٣,٠٣٣	-	-	٣,٥٤٣,٠٣٣	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)
المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١,٤٢٠,٦١٥	-	-	١,٤٢٠,٦١٥	أعلى درجة
١,٨٦١,١١١	-	-	١,٨٦١,١١١	الدرجة القياسية
٣,٢٨١,٧٢٦	-	-	٣,٢٨١,٧٢٦	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(١٩,٧٥٨)	-	-	(١٩,٧٥٨)	خسائر الائتمان المتوقعة
٣,٢٦١,٩٦٨	-	-	٣,٢٦١,٩٦٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة للأوراق المالية الاستثمارية (القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى والتكلفة المطفأة):

المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١٩,٧٥٨	-	-	١٩,٧٥٨	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٦,٩٠٣	-	-	٦,٩٠٣	صافي المحمل إلى بيان الدخل
٢٦,٦٦١	-	-	٢٦,٦٦١	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

٨ - استثمارات وأدوات إسلامية (تتمة)

الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة للأوراق المالية الاستثمارية (القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى والتكلفة المطفأة): (تتمة)

المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
٢١,٩٥٦	-	-	٢١,٩٥٦
(٢,١٩٨)	-	-	(٢,١٩٨)
١٩,٧٥٨	-	-	١٩,٧٥٨

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
صافي (المحرر) إلى بيان الدخل

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

٩ - مبالغ مستحقة للبنوك

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم
٢٥,٥٥٩	٢٧,٧٣٢
١,٦٧٦,٦١٤	١,٢٠٥,٧٣٨
١,٧٠٢,١٧٣	١,٢٣٣,٤٧٠

ودائع تحت الطلب
ودائع لأجل

تشمل الودائع تحت الطلب مبلغ لا شيء (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - لا شيء) محتفظ به كهامش لمعاملات مشتقة.

تتضمن الودائع لأجل قروضاً من خلال اتفاقيات إعادة الشراء بقيمة ٢٤٢,١٦١,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ٦٠٥,٩٣٨,٠٠٠ درهم).

١٠ - ودائع العملاء وودائع عملاء المعاملات الإسلامية

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم
٧,٥١٠,٢٦٠	٨,٣٥٩,٧٤٨
٢,٥٢٨,٤٤٤	٢,٥٦٣,٠١٣
٢٨٩,٦٢٦	٣٢٤,٠٧٤
١٠,٣٢٨,٣٣٠	١١,٢٤٦,٨٣٥

ودائع لأجل
حسابات جارية
حسابات تحت الطلب وحسابات توفير

تتضمن ودائع العملاء وودائع إسلامية للعملاء بمبلغ ٢,١٠٨,٠٣٢,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ٣,٣٩٠,٣٢٩,٠٠٠ درهم) تم إجراؤها من خلال نافذة إسلامية متوافقة مع أحكام الشريعة بالبنك.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١١ - قروض متوسطة الأجل

الحركة في القروض متوسطة الأجل خلال الفترة/ السنة كانت على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	
-	١,٤٨٧,٣٦٣	الرصيد كما في ١ يناير
-	-	المصدرة خلال الفترة/ السنة
-	(١,٤٨٧,٣٦٣)	المسددة خلال الفترة/ السنة
-	-	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

من أجل إدارة ميزانيته العمومية بشكل فعال وتحسين استخدام الاموال، قام البنك بالسداد المبكر لجميع قروضه متوسطة الأجل المستحقة السداد في يونيو ٢٠٢٠.

١٢ - صافي خسائر الانخفاض في القيمة

مخصص الخسائر المثبتة في بيان الدخل الموجز كما يلي:

٢٠٢١ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)
١٣٦,٠١٩	٤٧٣,٤٣٦	صافي الانخفاض في قيمة الموجودات المالية على:
(١٨,١٣٩)	٢١,٢٩٤	القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
١٧	٢٢	المطلوبات الطارئة
٦,٩٠٣	(١,٣٤١)	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
(٢٠)	(٧٠)	الاستثمارات والأدوات الإسلامية
(١٦,٨٥٢)	(٣٤,٠١٨)	تنازلات رئيسية على القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
٣,٥٦٢	٩,٤٥٥	استرداد الديون المعدومة المشطوبة
١١١,٤٩٠	٤٦٨,٧٧٨	صافي الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية
		صافي خسائر الانخفاض في القيمة

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٣ - التزامات ومطلوبات طارئة

تمثل المطلوبات الطارئة الالتزامات المتعلقة بالائتمان بموجب اعتمادات مستندية وضمانات، وهي معدة لتلبية متطلبات عملاء البنك تجاه أطراف أخرى. وتمثل الالتزامات تسهيلات ائتمانية غير مسحوبة كما في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي. ولدى البنك إجمالي التزامات متعلقة بالائتمان على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	
٣٥٠,٩٥١	٢١٥,٥٧٨	مطلوبات طارئة
٢,١٧٢,٣٠٤	٢,٥٢٧,٦٢٧	خطابات اعتماد
٢,٥٢٣,٢٥٥	٢,٧٤٣,٢٠٥	خطابات ضمان
٢,٤١٠,٥٩٥	٣,٠٩٨,٦٤٣	التزامات
		التزامات قروض غير مسحوبة

تعد جميع التزامات القروض غير المسحوبة لدى البنك قابلة للإلغاء ولا تدخل في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة.

تصنيف إجمالي الأرصدة من الالتزامات والمطلوبات الطارئة مع المراحل:

المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم	
٤,٩٤٧	-	-	٤,٩٤٧	أعلى درجة
١,٩٦٥,٠٤٩	٢٨٠,٨٥٨	-	٢,٢٤٥,٩٠٧	الدرجة القياسية
-	٧٢,٩٩٣	-	٧٢,٩٩٣	قائمة المراقبة
-	-	١٩٩,٤٠٨	١٩٩,٤٠٨	التعثر
١,٩٦٩,٩٩٦	٣٥٣,٨٥١	١٩٩,٤٠٨	٢,٥٢٣,٢٥٥	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(٢٧,٣٨٤)	(٣٠,٦٥٦)	(٣٦,٢٩٥)	(٩٤,٣٣٥)	خسائر الائتمان المتوقعة
١,٩٤٢,٦١٢	٣٢٣,١٩٥	١٦٣,١١٣	٢,٤٢٨,٩٢٠	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٣ - التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)

تصنيف إجمالي الأرصدة من الالتزامات والمطلوبات الطارئة مع المراحل: (تتمة)

المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١٦,٥٨٦	-	-	١٦,٥٨٦	أعلى درجة
٢,٥٠٦,٣٧٩	-	٦٦٢,٦٤٣	١,٨٤٣,٧٣٦	الدرجة القياسية
١٢٨,٩٧٨	-	١٢٨,٩٧٨	-	قائمة المراقبة
٩١,٢٦٢	٩١,٢٦٢	-	-	التعثر
٢,٧٤٣,٢٠٥	٩١,٢٦٢	٧٩١,٦٢١	١,٨٦٠,٣٢٢	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(١١٢,٣٦٢)	(٣٧,٣٩٧)	(٥٦,٧١٠)	(١٨,٢٥٥)	خسائر الائتمان المتوقعة
٢,٦٣٠,٨٤٣	٥٣,٨٦٥	٧٣٤,٩١١	١,٨٤٢,٠٦٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

الحركة في إجمالي الأرصدة من المطلوبات الطارئة:

المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	القيمة المدرجة الإجمالية
٢,٧٤٣,٢٠٥	٩١,٢٦٢	٧٩١,٦٢١	١,٨٦٠,٣٢٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
-	-	٨٦,٦٢١	(٨٦,٦٢١)	التغيرات نتيجة الموجودات المالية المثبتة في الرصيد الافتتاحي والتي:
-	١٠٨,٢٢٠	(٤٤٦,٥٨٧)	٣٣٨,٣٦٧	تم تحويلها من المرحلة ١
(٢١٩,٩٥٠)	(٧٣)	(٧٧,٨٠٤)	(١٤٢,٠٧٣)	تم تحويلها من المرحلة ٢
٢,٥٢٣,٢٥٥	١٩٩,٤٠٩	٣٥٣,٨٥١	١,٩٦٩,٩٩٥	المنشأ / (المنتهي) خلال السنة
				كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	القيمة المدرجة الإجمالية
٣,٥١٢,٦٨٧	٦٨,١١٦	١,٠٢٩,٤٩٣	٢,٤١٥,٠٧٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
-	٣,٠٣١	٩٠,٠٢٢	(٩٣,٠٥٣)	التغيرات نتيجة الموجودات المالية المثبتة في الرصيد الافتتاحي والتي:
-	٢٤,٤٢٨	(٢٨,٠٧٧)	٣,٦٤٩	تم تحويلها من المرحلة ١
(٧٦٩,٤٨٢)	(٤,٣١٣)	(٢٩٩,٨١٧)	(٤٦٥,٣٥٢)	تم تحويلها من المرحلة ٢
٢,٧٤٣,٢٠٥	٩١,٢٦٢	٧٩١,٦٢١	١,٨٦٠,٣٢٢	المنشأ / (المنتهي) خلال السنة
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٣ - التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)

الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة للالتزامات والمطلوبات الطارئة:

المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١١٢,٤٧٤	٣٧,٣٩٧	٥٦,٧١٠	١٨,٣٦٧	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
-	-	(٥,٦٠٨)	٥,٦٠٨	التغيرات بسبب مخصصات مثبتة في الرصيد الافتتاحي التي: تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً
-	-	٨,٨٠٩	(٨,٨٠٩)	المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية
-	-	-	-	المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية
(١٠,٩٦٠)	(١,١٠٢)	(٩,٨٥٨)	-	التحويل من (إلى) الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المعرضة لانخفاض في القيمة الائتمانية على القروض
(٧,١٧٩)	-	(١٩,٣٩٧)	١٢,٢١٨	المحمل على بيان الدخل
٩٤,٣٣٥	٣٦,٢٩٥	٣٠,٦٥٦	٢٧,٣٨٤	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٩١,٣٨٠	٣١,٨٣٣	٤٥,٤٦٢	١٤,٠٨٥	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٠
-	-	(٥٨٧)	٥٨٧	التغيرات بسبب مخصصات مثبتة في الرصيد الافتتاحي التي:
-	-	١٢,٢٥٤	(١٢,٢٥٤)	تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة لانخفاض في القيمة الائتمانية
-	٢,٩٦١	(٢,٩٦١)	-	المحول من الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المعرضة لانخفاض في القيمة الائتمانية على القروض
(٢,٥٨٨)	٢,٦٠٣	(٥,١٩١)	-	المحمل على بيان الدخل
٢٣,٦٨٢	-	٧,٧٣٣	١٥,٩٤٩	التغيرات في التقدير
١١٢,٤٧٤	٣٧,٣٩٧	٥٦,٧١٠	١٨,٣٦٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٤ - توزيعات الأرباح

في اجتماع الجمعية العمومية الافتراضي المنعقد في ١٣ أبريل ٢٠٢١، لم يُقترح أو تُعتمد لاحقاً أي توزيعات نقدية أو غير نقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩ - لا شيء).

١٥ - معلومات القطاعات

لأغراض تقديم التقارير إلى المسؤولين الرئيسيين عن اتخاذ القرارات التشغيلية، تم تنظيم أنشطة البنك في قطاعين:

- الخدمات المصرفية التجارية
يتولى بشكل رئيسي إدارة القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للعملاء من الشركات والمؤسسات التجارية. كما يشمل هذا القطاع الأسواق المالية حيث يختص بشكل رئيسي بتقديم الخدمات في الأسواق المالية والخدمات التجارية وخدمات الخزينة، وأيضاً إدارة عمليات التمويل للبنك
- الخدمات المصرفية للأفراد
يتولى بشكل رئيسي إدارة ودائع العملاء الأفراد، وتقديم قروض للمستهلكين، وتسهيلات السحب على المكشوف، وتسهيلات بطاقات الائتمان، وتسهيلات تحويل الأموال، إضافة إلى الخدمات المصرفية الإسلامية.

تجري المعاملات ما بين القطاعات وفقاً للمعدلات الحالية في السوق على أساس تجاري بحت. وتُحمل / تُدرج الفوائد في قطاعات الأعمال على أساس نسبة إجمالية تُقارب التكلفة الهامشية للأموال.

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١:

المجموع ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات التجارية ألف درهم	
٢١٥,٠٠٧	٥٥,٦١٨	١٥٩,٣٨٩	صافي دخل الفوائد والدخل من صافي المنتجات الإسلامية والتوزيعات على المودعين
١٢١,٥٤٣	١٢,٤٥٣	١٠٩,٠٩٠	دخل تشغيلي آخر
(١٨٠,٣١٩)	(٤٦,٨٦٧)	(١٣٣,٤٥٢)	مصاريف تشغيلية
(١١١,٤٩٠)	(٢٥,٩٣٢)	(٨٥,٥٥٨)	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
٤٤,٧٤١	(٤,٧٢٨)	٤٩,٤٦٩	الأرباح للفترة
٩,٠٣٩	١,٠٩٥	٧,٩٤٤	النفقات الرأسمالية - موجودات ثابتة
			في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١
١٤,٢٦٦,٦٩٩	١,٧٢٨,٤٤٢	١٢,٥٣٨,٢٥٧	موجودات القطاع
١٢,٧٦٧,٦٣٨	١,٨١٩,٢٥١	١٠,٩٤٨,٣٨٧	مطلوبات القطاع

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٥ - معلومات القطاعات (تتمة)

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠:

المجموع ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات التجارية ألف درهم	
٢٢٤,٤٩٠	٦٧,٨٣٩	١٥٦,٦٥١	صافي دخل الفوائد والدخل من صافي المنتجات الإسلامية والتوزيعات على المودعين
٧٨,٠١٣	٤,٧٦٦	٧٣,٢٤٧	دخل تشغيلي آخر
(١٩٨,٦٣٦)	(٥٣,٩٧٩)	(١٤٤,٦٥٧)	مصاريف تشغيلية
(٤٦٨,٧٧٨)	(٥٥,٢١٣)	(٤١٣,٥٦٥)	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
(٣٦٤,٩١١)	(٣٦,٥٨٧)	(٣٢٨,٣٢٤)	(الخسائر) الفترة
١٤,٧٣٦	١,٩٦٤	١٢,٧٧٢	النفقات الرأسمالية - موجودات ثابتة
			في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠
١٧,٩٨١,٨٥٩	٢,٣٩٦,٠٢٥	١٥,٥٨٥,٨٣٤	موجودات القطاع
١٦,٣١٣,٢٣٠	٢,٥٢٦,١٨٠	١٣,٧٨٧,٠٥٠	مطلوبات القطاع

يعمل البنك في منطقة جغرافية واحدة فقط، وهي الشرق الأوسط. وبناء عليه، لم يتم تقديم المزيد من التحاليل الجغرافية للدخل التشغيلي وصافي الأرباح وصافي الموجودات.

١٦ - معاملات الأطراف ذات العلاقة

يبرم البنك في سياق العمل الاعتيادي معاملات مع أطراف ذات علاقة تتمثل في مساهمين يملكون حصة جوهريّة في أسهم البنك، وأعضاء مجلس إدارة البنك، وكبار موظفي إدارة البنك، وشركات خاضعة لسيطرتهم المباشرة أو غير المباشرة أو يمارسون عليها نفوذاً كبيراً.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٦ - معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

إن الأرصدة القائمة الهامة هي على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم معدل إيجاه	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم معدل إيجاه	
٥٠	٦٦	مساهمون:
		مبالغ مستحقة من البنوك
٣,٢٠٩	٢,٦٦٩	مبالغ مستحقة إلى البنوك
٤,٠٠٠	٥,١٧٤	التزامات ومطلوبات محتملة
		أعضاء مجلس الإدارة:
١١,٣٧٩	٦,٥١١	قروض وسلفيات
٥,٠٧٠	٦,٢٩٦	ودائع العملاء
٤٥	٤٥	التزامات ومطلوبات محتملة
		أعضاء مجلس الإدارة والمساهمون في المنشآت الأخرى ذات العلاقة:
١٧٠,٤٩٨	١٨٠,١٦٧	قروض وسلفيات
-	٦٤,١٣١	استثمارات
١١	٢٩	مبالغ مستحقة من البنوك
٢٧٣	٤٤٨	مبالغ مستحقة إلى البنوك
٢٤٥,٨٨٤	٢٤٣,٩٥٤	ودائع العملاء
١٠٤,٢٠٤	٩٧,٨٨١	التزامات ومطلوبات محتملة

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٦ - معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم غير مدققة	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم مدققة
---	---

كبار موظفي الإدارة في البنك:

٢,٤٦٣	٤,١٣٦	قروض وسلفيات
٤,٢١٧	١,٤٤٥	ودائع العملاء

المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشأتهم وكبار موظفي الإدارة:

٢٠٠	١,٥٩٥	دخل فوائد مستحقة
٩٧٩	٤,٢٠٤	مصاريف فوائد مستحقة

فيما يلي الدخل والمصاريف والمشتريات وبيع الاستثمارات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة خلال الفترة والمدرجة ضمن بيان الدخل المرحلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر غير المدققة ٢٠٢١ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم
---	------------------

المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشأتهم ذات العلاقة

٧,٧٦٢	١٥,٨٥٠	دخل الفوائد
٤٨٦	٣,٦٩٠	مصاريف الفوائد
١,٧٧٥	-	أتعاب مهنية
(٤,٠٧٨)	-	خسارة من بيع استثمارات
٦٦,١٠٥	-	بيع استثمارات

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٦ - معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر غير المدققة		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
١٣	١٣	عدد كبار موظفي الإدارة
ألف درهم	ألف درهم	
١٢,٢٨١	١٣,٤٥٨	رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل
٢,١١٣	٩٠٣	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٤,٣٩٤	١٤,٣٦١	مجموع تعويضات كبار موظفي الإدارة
١٠٢	٥٦	دخل الفوائد
٢	-	مصاريف الفوائد
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر غير المدققة		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
(٢,٧١٠)	(١,٢٩٥)	خسائر الائتمان المتوقعة - (المحمل) إلى/ المحررة من بيان الدخل

شروط وأحكام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتشأ الأرصدة القائمة والمعاملات المذكورة أعلاه عن الأعمال العادية للبنك وتم إجراؤها خلال سير الأعمال. إن الفوائد المحملة على أو من الأطراف ذات علاقة هي بأسعار الفائدة التجارية العادية. وإن الأرصدة القائمة في نهاية السنة غير مضمونة.

قام البنك باستئجار مساحة مكتبية في مواقع عديدة مملوكة لطرف ذي علاقة. وقد بلغت إيجارات العقارات والمصاريف المرتبطة بها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ قيمة ١,٤٤٢,٠٠٠ درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ - ١,٢١٤,٠٠٠ درهم). ويتم التفاوض على إيجارات العقارات في كل سنة بناءً على معدلات السوق.

قام البنك بمنح تسهيلات في سداد المدفوعات المتأخرة بمبلغ لا شيء (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ٢٣,٧٣٧,٠٠٠ درهم) من إجمالي مبالغ مستحقة السداد بمبلغ لا شيء (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - ١٤٠,٠٠٢,٠٠٠ درهم) والمستحقة من أطراف ذات علاقة خلال الفترة وبموجب برنامج الحوافز الاقتصادية لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (انظر إيضاح ١٩).

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٦ - معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

الحركة في إجمالي رصيد جميع القروض والسلفيات للطرف ذي العلاقة:

القيمة المدرجة الإجمالية	المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٦٧,٧٤٣	٢٣,٠٧١	-	١٩٠,٨١٤
صافي الموجودات المنشأة حديثاً والتي تم سدادها	(١,٤٧٧)	(٤,٩٩٧)	-	(٦,٤٧٤)
المشطوبات	-	-	-	-
تم تحويلها من المرحلة ١	١,٩٥١	(١,٩٥١)	-	-
تم تحويلها من المرحلة ٢	-	-	-	-
تم تحويلها من المرحلة ٣	-	-	-	-
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	١٦٨,٢١٧	١٦,١٢٣	-	١٨٤,٣٤٠

القيمة المدرجة الإجمالية	المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٤٤,٩٣٤	٢٤٩,٣٦٨	-	٥٩٤,٣٠٢
إعادة إدراج الرصيد الافتتاحي	١٠,٤٩٧	-	-	١٠,٤٩٧
صافي الموجودات المنشأة حديثاً والتي تم سدادها	(١٨٦,٩٨٤)	(٧,٩٨٦)	-	(١٩٤,٩٧٠)
مبالغ معد تصنيفها التي لم تعد تتعلق بالأطراف ذات العلاقة	-	(٢١٩,٠١٥)	-	(٢١٩,٠١٥)
المشطوبات	-	-	-	-
تم تحويلها من المرحلة ١	(٧٠٤)	٧٠٤	-	-
تم تحويلها من المرحلة ٢	-	-	-	-
تم تحويلها من المرحلة ٣	-	-	-	-
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٦٧,٧٤٣	٢٣,٠٧١	-	١٩٠,٨١٤

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٦ - معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

الحركة في مخصص الانخفاض في قيمة جميع القروض والسلفيات للطرف ذي العلاقة:

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٣,٩٧٢	-	١,٨٥٤	٢,١١٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
				التغيرات نتيجة للمخصصات المثبتة في الرصيد الافتتاحي
				والتي تم:
-	-	(١٨٢)	١٨٢	تحويلها إلى خسارة الائتمان المتوقعة لفترة ١٢ شهراً
١,٢٩٦	-	١,٣٥٧	(٦١)	المحمل لبيان الدخل
٥,٢٦٨	-	٣,٠٢٩	٢,٢٣٩	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١
المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٩,٣٦٥	-	٤,١٨٠	٥,١٨٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
				التغيرات نتيجة للمخصصات المثبتة في الرصيد الافتتاحي
				والتي تم:
-	-	٩٧	(٩٧)	تحويلها إلى خسارة الائتمان المتوقعة لفترة ١٢ شهراً
(٤,٤٠٦)	-	(١,٤٣٦)	(٢,٩٧٠)	المحمل لبيان الدخل
(٩٨٧)	-	(٩٨٧)	-	مبالغ معاد تصنيفها التي لم تعد تتعلق بالأطراف ذات العلاقة
٣,٩٧٢	-	١,٨٥٤	٢,١١٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١٧ - القيم العادلة للأدوات المالية

يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد وبيان القيمة العادلة للأدوات المالية عن طريق أساليب التقييم:

المستوى الأول: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.

المستوى الثاني: أساليب أخرى تكون فيها جميع المعطيات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة جديرة بالملاحظة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: أساليب تستخدم فيها معطيات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند على بيانات جديرة بالملاحظة في السوق.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٧ - القيم العادلة للأدوات المالية (تتمة)

الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة

يعرض الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	المستوى الأول ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المجموع ألف درهم
استثمارات	٣,٤٨٥,٩٥٦	-	٥٤٣	٣,٤٨٦,٤٩٩
موجودات مشتقة	-	١٣,٠١٧	-	١٣,٠١٧
	٣,٤٨٥,٩٥٦	١٣,٠١٧	٥٤٣	٣,٤٩٩,٥١٦
مطلوبات مشتقة	-	١٤٤,٥٦٨	-	١٤٤,٥٦٨
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠				
استثمارات	٣,٢٨١,١٨٣	-	٥٤٣	٣,٢٨١,٧٢٦
موجودات مشتقة	-	٨,٠٥٥	-	٨,٠٥٥
	٣,٢٨١,١٨٣	٨,٠٥٥	٥٤٣	٣,٢٨٩,٧٨١
مطلوبات مشتقة	-	٢٣٠,٥٨٧	-	٢٣٠,٥٨٧

الأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة

تشتمل القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة على النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، والمبالغ المستحقة من بنوك أخرى، والقروض والسلفيات، والاستثمارات المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة والموجودات الأخرى (باستثناء الموجودات المشتقة)، والمبالغ المستحقة للبنوك، وودائع العملاء، والمطلوبات الأخرى (باستثناء المطلوبات المشتقة). يتم تصنيف الموجودات والمطلوبات المشتقة ضمن المستوى الثاني بناءً على مدخلات السوق الملحوظة. إن القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها المدرجة.

بلغت القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ مبلغ ٩٥,٨٤٤,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ - لا شيء). يندرج تحديد القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة ضمن فئة المستوى الأول حيث يتم تحديد القيمة العادلة بناءً على المدخلات التي هي عبارة عن الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة والتي يمكن للمنشأة الوصول إليها في تاريخ القياس.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٨ - المشتقات

المشتقات المحتفظ بها لإدارة المخاطر

يوضح الجدول التالي القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض المتاجرة، والمدرجة كموجودات ومطلوبات بمبالغها الإسمية.

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١						
المبالغ الاسمية حسب فترة الاستحقاق	المبلغ الإسمي	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة السلبية	أكثر من ٥ سنوات
١-٥ سنوات	٣-١٢ شهراً	٣ أشهر	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
-	١,٠٨٧,٦١٧	٧٦٧,٠٨٩	١,٨٥٤,٧٠٦	(٢,٢٣٢)	٩,٣٢٢	-
٣٠٢,٢٢٤	-	-	٣٠٢,٢٢٤	(٣,٦٣٧)	٣,٦٣٧	-
-	١,٠٨٧,٦١٧	٧٦٧,٠٨٩	٢,١٥٦,٩٣٠	(٥,٨٦٩)	١٢,٩٥٩	-
-	١,٠١٩,٧٩٨	١,٢٧٩,٨٨٩	٢,٢٩٩,٦٨٧	(٣٣)	٣,٦٨٧	-
٢٥١,٦٥١	-	-	٢٥١,٦٥١	(٤,٣٦٨)	٤,٣٦٨	-
-	١,٠١٩,٧٩٨	١,٢٧٩,٨٨٩	٢,٥٥١,٣٣٨	(٤,٤٠١)	٨,٠٥٥	-

عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة
مقايضات أسعار الفائدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، احتفظ البنك بمقايضات أسعار الفائدة التالية كأدوات تحوطات القيمة العادلة لمخاطر أسعار الفائدة:

المبالغ الاسمية خلال فترة الاستحقاق

القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة السلبية	المبلغ الإسمي	٣ أشهر	١٢-٣ شهراً	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٨	(١٣٨,٦٩٩)	٢,٠٤٧,٦٨٤	-	٢٠٢,٧٢٢	١,١٨١,٥٩٢	٦٦٣,٣٧٠
-	(٢٢٦,١٨٦)	٢,١١٤,١٠٧	-	٥٥,٨٢٢	١,٠٩٩,٣٧٥	٩٥٨,٩١٠

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١
تحوط الاستثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
تحوط الاستثمارات

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٨ - المشتقات (تتمة)

المشتقات المحتفظ بها لإدارة المخاطر (تتمة)

تشتمل القيمة الدفترية للبنود المحوطة في بند "الاستثمارات" في بيان المركز المالي بمبلغ اسمي بإجمالي ٢,١٩٥,٦٤٠,٠٠٠ درهم (٢٠٢٠) - ٢,٣١١,١٦٤,٠٠٠ درهم). تتألف هذه البنود المحوطة من أدوات الدين المحتفظ بها كقيمة عادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى. قام البنك بتثبيت الأرباح/ (الخسائر) التالية فيما يتعلق بفعالية التحوط المحتسبة كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	التغير في	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	التغير في	
الفعالية المثبتة	في	الفعالية المثبتة	في	
في الأرباح والخسائر	القيمة	في الأرباح والخسائر	القيمة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(٥,٩١٤)	(١٣٠,١٤٢)	٦,٢٠٧	٨٧,٤٣٠	في أدوات التحوط
-	١٢٤,٢٢٨	-	(٨١,٢٢٣)	في بنود التحوط

١٩ - إدارة المخاطر

الوضع الاقتصادي الحالي

من المتوقع أن تكون التداعيات الاقتصادية لأزمة كوفيد-١٩ كبيرة وتتطور بشكل سريع في الوقت الحالي. لذا ساهم المنظمون والحكومات في جميع أنحاء العالم في تدابير التحفيز المالي والاقتصادي للتخفيف من تأثيرها. كما أعلن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة ("CBUAE") عن (أ) برنامج الدعم الاقتصادي المستهدف و(ب) حزم تحفيز رأس المال والسيولة. كما شارك البنك في برنامج المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

أثر كوفيد-١٩ على خسائر الائتمان المتوقعة

يتطلب إطار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على الظروف الاقتصادية الحالية والمتوقعة. من أجل تقييم الخسائر الائتمانية المتوقعة في ظل الظروف الاقتصادية المتوقعة، يستخدم البنك مجموعة من السيناريوهات الاقتصادية بدرجات متفاوتة، وبترجيحات مناسبة، لضمان أن تقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة تمثل مجموعة من النتائج الاقتصادية المحتملة. يتمتع البنك بحوكمة قوية لضمان ملاءمة إطار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ وتقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة في جميع الأوقات.

قام البنك بمراجعة التأثير المحتمل لانتشار كوفيد-١٩ على المدخلات والافتراضات الخاصة بقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في ضوء المعلومات المتوفرة. بشكل عام، لا يزال وضع كوفيد-١٩ متغيراً ويتطور بسرعة في هذه المرحلة، مما يجعل من الصعب عكس تأثيره بشكل موثوق في تقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة.

وفقاً لمتطلبات الإفصاح لمصرف الامارات العربية المتحدة المركزي في سياق كوفيد-١٩، قام البنك بتقسيم عملائه المستفيدين من تأجيل الدفعات إلى مجموعتين (مجموعة ١ ومجموعة ٢). إن العملاء الذين لا يتوقع أن يواجهوا تغيرات هامة في الجدارة الائتمانية، بخلاف مشاكل السيولة الناتجة عن أزمة كوفيد-١٩ تم تصنيفهم في المجموعة ١. والعلاء الذين من المتوقع أن يواجهوا تأثير جوهري بسبب كوفيد-١٩ على المدى الطويل ومن المتوقع أن يواجهوا تدهور كبير في جدارتهم الائتمانية تم تصنيفهم في المجموعة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٩ - إدارة المخاطر (تتمة)

تحليل العملاء المستفيدين من تأجيل الدفعات

يحتوي الجدول أدناه على الأرصدة القائمة وخسائر الائتمان المتوقعة ذات الصلة للعملاء المستفيدين من تأجيل الدفعات:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	المجموع ألف درهم
المجموعة ١			
القروض والسلفيات	-	٤٢٧,٦٣٢	٤٢٧,٦٣٢
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة	-	(١٦,٠٨٣)	(١٦,٠٨٣)
	-	٤١١,٥٤٩	٤١١,٥٤٩
المجموعة ٢			
القروض والسلفيات	-	٧٨,١٤٣	٧٨,١٤٣
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة	-	(٤٥,٥١٠)	(٤٥,٥١٠)
	-	٣٢,٦٣٣	٣٢,٦٣٣
اجمالي			
القروض والسلفيات	-	٥٠٥,٧٧٥	٥٠٥,٧٧٥
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة	-	(٦١,٥٩٣)	(٦١,٥٩٣)
	-	٤٤٤,١٨٢	٤٤٤,١٨٢
عدد العملاء/ الحسابات	-	١,٢٠٣	١,٢٠٣

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، تبلغ قيمة التمويل بلا تكلفة في إطار برنامج الدعم الاقتصادي المستهدف الذي يوفره البنك ٥٤,٠٠٠,٠٠٠ درهم من أصل ٥٢,١٤٤,٠٠٠ درهم وهو ما يساوي قيمة المبلغ المؤجل كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١.

الحركة في الأرصدة الاجمالية لعملاء الخدمات المصرفية للشركات والأفراد المستفيدين من تأجيل الدفعات:

القروض والسلفيات	المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١,٧٢١,٥٨٢	٩١٢,٢٣٤	١٧,٦١٥	٢,٦٥١,٤٣١
صافي الموجودات المنشأة والتي تم تحويلها	(١,٢٦٧,٥٧١)	(٨٧٨,٠١٤)	(٧١)	(٢,١٤٥,٦٥٦)
تم تحويلها من المرحلة ١	(٩١,١٨٢)	٩٠,٣١٠	٨٧٢	-
تم تحويلها من المرحلة ٢	٢٦,١٨٢	(٦٨,٦٥٩)	٤٢,٤٧٧	-
تم تحويلها من المرحلة ٣	١,٧٤٤	٧,٥٦٠	(٩,٣٠٤)	-
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	٣٩٠,٧٥٥	٦٣,٤٣١	٥١,٥٨٩	٥٠٥,٧٧٥

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (غير مدققة)

١٩ - إدارة المخاطر (تتمة)

الحركة في مخصص عملاء الخدمات المصرفية للشركات والأفراد المستفيدين من تأجيل الدفعات:

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	القروض والسلفيات
٢٣٧,٠٩٢	٤,٨٤٢	٢٠٦,٥٤٣	٢٥,٧٠٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
(١٧٥,٤٩٩)	(٥,٥٥٢)	(١٥٣,٤٧٨)	(١٦,٤٦٩)	صافي الموجودات المنشأة والتي تم تحويلها
-	٤,١٦٣	٥٤٤	(٤,٧٠٧)	تم تحويلها من المرحلة ١
-	٣٣,٤٧٧	(٣٣,٩٤٧)	٤٧٠	تم تحويلها من المرحلة ٢
-	-	-	-	تم تحويلها من المرحلة ٣
٦١,٥٩٣	٣٦,٩٣٠	١٩,٦٦٢	٥,٠٠١	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٢٠ - نسبة كفاية رأس المال

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم
٪١٢,٥	٪١٢,٥
٪١٢,٥	٪١٢,٥
٪١٣,٦	٪١٣,٧

حقوق المساهمين العادية نسبة الشق الأول
الشق الأول من رأس المال
نسبة كفاية رأس المال

كجزء من حزمة تحفيز رأس المال المقدمة من المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة في إطار برنامج الدعم الاقتصادي المستهدف، يُسمح للبنوك بالاستفادة من احتياطي رأس المال التحوطي بنسبة ٢,٥٪ بحد أقصى ٦٠٪ ساري المفعول من ١٥ مارس ٢٠٢١ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. عند الاستهلاك الكامل لتخفيف رأس المال هذا، ينخفض الحد الأدنى لمتطلبات نسبة كفاية رأس المال إلى ١١,٥٪ (مقابل ١٣,٠٪ المطبقة سابقاً) لفترات المحاسبة التي تقع ضمن المدة المحددة. يستمر البنك في الامتثال لمتطلبات الحد الأدنى من رأس المال المعدل وفقاً لتعليمات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١.